

### DA Cykeltrailer

- Med hurtig-folde-funktion**
- bygges op og pakkes ned i løbet af få sekunder vha. hurtig-folde-funktion
  - hjul med lynkoblingsystem
  - højdejusterbart håndtag
  - øvre og forreste net-indsats kan dækkes til vha. regn-flapper
  - med bagdør
  - pude med visko-elastisk skum
  - aftagelig bundplade med skridsikkert betræk
  - med integreret kortline
  - med diverse lommer og kopholder
  - parkeringsbremse
  - løkker til påsætning af baglygte
  - med reflektorer
  - signal vimpel med refleks-motiv
  - inkl. anhængertræk
  - nem ombygning til buggy vha. hurtig-klik-funktion
  - forhjul for ombygning til buggy fås separat (art.nr. 12795)\*
  - metal/polyester

### ES Remolque para Bicicleta

- Con función plegado rápido**
- montaje y desmontaje en segundos con función de plegado rápido
  - ruedas con sistema rápido de fijación
  - manillar ajustable en altura
  - malla superior y frontal se pueden cubrir con el protector de lluvia
  - con puerta trasera
  - cojín con viscoelástico
  - base extraíble con forro antideslizante
  - con correa corta integrada
  - con varios bolsillos y portavasos
  - freno parking
  - bucles para la fijación de una luz trasera
  - con reflectores
  - señal de bandera con motivo reflectante
  - incluye gancho de remolque
  - conversión fácil a carrocho gracias al sistema de click rápido
  - la rueda frontal para transformarlo en carrocho se vende por separado (ref. 12795)\*
  - metal/poliéster

### PT Atrelado para Bicicleta

- Com função de dobragem rápida**
- montagem e desmontagem em segundos com função de dobragem rápida
  - rodas com sistema 'quick-fix'
  - guiador ajustável em altura
  - inserções em rede no topo e à frente, podem ser fechadas com capa protetora para a chuva
  - com porta traseira
  - colchão com esponja viscoelástica
  - base amovível com cobertura anti-derapante
  - com trela curta
  - com várias bolsas e suporte para copo
  - travão de estacionamento
  - suportes para a fixação de luz traseira
  - com reflectoras
  - reflectores sinalizadores
  - inclui barra de reboque
  - conversão fácil para buggy graças a função de encaixe rápido
  - roda dianteira para transformar em buggy, disponível em separado (art. 12795)\*
  - metal/poliéster

### PL Przyczepa rowerowa

- Z funkcją szybkiego składania**
- rozkładanie i składanie w kilka sekund dzięki funkcji quick-fold
  - koła z systemem szybkiego montowania
  - uchwyty regulowany na wysokość
  - górne i przednie wkładki siatkowe można zamknąć osłoną przeciwdeszczową
  - z drzwiami z tyłu
  - poduszka z pianką viskoelastyczną
  - wyjmowany spód z pokryciem antypoślizgowym
  - ze zintegrowaną krótką smyczą
  - z różnymi kieszeniami i uchwytem na kubek
  - hamulec bezpieczeństwa
  - pętle do mocowania tylnego światła
  - z reflektorami
  - z chorągiewką
  - zawiera hak do przyczepy
  - łatwa konwersja w wózek dzięki funkcji fast click
  - przednie koło do przekształcania w wózek dostępne osobno (art. 12795)\*
  - z metalu/poliestru

### CS Vozík za kolo

- S funkcí rychlého skládání**
- sestavení i demontáž během několika sekund s funkcí rychlého složení
  - kolečka s rychloupevňovacím systémem
  - nastavitelná rukojeť ve výšce
  - horní a přední síťové vložky mohou být kryty ochranou proti dešti
  - s zadními dveřmi
  - polštář s viskoelastickou pěnou
  - odnímatelný spodní díl s neklouzavým povrchem
  - s integrovaným krátkým vodítkem
  - s různými kapsami a držákem na pohárek
  - parkovací brzda
  - poutka k připevnění zadního světla
  - s odrazovými skličky
  - signální vlajka s reflexním motivem
  - napojovací háček je součástí
  - snadná změna na kočárek díky rychlé klik funkci
  - přední kolo pro přestavování do kočárku k dispozici samostatně (položka 12795)\*
  - kov/polyester

### RU Велоприцеп

- Быстро и легко складывается**
- сборка и демонтаж за считанные секунды благодаря функции быстрого складывания-раскладывания
  - колеса с системой быстрой фиксации
  - ручка регулируется по высоте
  - верхние и передние сетчатые вставки с защитой от дождя
  - с задней дверцей
  - съёмный лежак с наполнителем из вязкоэластичной пены
  - съёмное основание с противоскользящим покрытием
  - со встроенным коротким поводком
  - с карманами и держателем для бутылки
  - стояночный тормоз
  - Петли для крепления заднего фонаря
  - со светоотражающими элементами
  - с сигнальным флажком со светоотражающим рисунком
  - в комплект входит тягово-сцепное устройство
  - легко трансформируется в коляску благодаря функции «быстрого нажатия»
  - переднее колесо для трансформации в коляску продаётся отдельно (арт. 12795)\*
  - металл/полиэстер

# TRIXIE

L



## Fahrrad-Anhänger

Mit Schnell-Falt-Funktion

### EN Bicycle Trailer

With quick-fold function

### FR Roulotte de vélo

Avec fonction pliage rapide

### IT Trailer per bicicletta

Si piega velocemente

### NL Hondenfietskar

Met snel inklapsysteem

### SV Cykelvagn

Med snabbvikningsfunktion

### DA Cykeltrailer

Med hurtig-folde-funktion

### ES Remolque para Bicicleta

Con función plegado rápido

### PT Atrelado para Bicicleta

Com função de dobragem rápida

### PL Przyczepa rowerowa

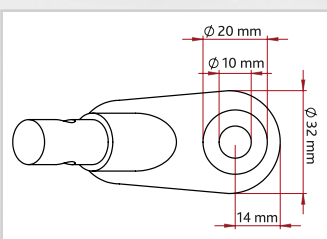
Z funkcją szybkiego składania

### CS Vozík za kolo

S funkcí rychlého skládání

### RU Велоприцеп

Быстро и легко складывается



#12798

70102

Made in China

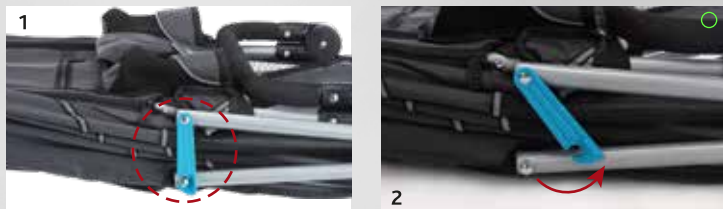
TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32  
24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park  
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

74 x 95 x 103/143 cm



#12798



### DE Fahrrad-Anhänger

#### Mit Schnell-Falt-Funktion

- sekundenschneller Auf- und Abbau dank Schnell-Falt-Funktion
- Räder mit Schnellbefestigungssystem
- mit höhenverstellbarem Griff
- oberer und vorderer Netz-Einsatz mit Regenschutz abdeckbar
- mit Hecktür
- Kissen mit viscoelastischem Schaum
- herausnehmbare Bodenplatte mit Anti-Rutsch-Bezug
- mit integrierter Kurzleine
- mit diversen Taschen und Getränkehalter
- mit Feststellbremse
- Schlaufen zur Anbringung eines Rücklichtes
- mit Reflektoren
- Signalwimpel mit reflektierendem Motiv
- inklusive Anhängerkupplung
- durch Schnell-Click-Funktion einfacher Umbau zum Buggy möglich
- Frontrad zum Buggy-Umbau separat erhältlich (Artikel 12795)\*
- Metall/Polyester

### EN Bicycle Trailer

#### With quick-fold function

- set up and dismantling in seconds with quick-fold function
- wheels with quick-fix system
- handle adjustable in height
- top and front net inserts can be covered with rain protection
- with rear door
- cushion with viscoelastic foam
- removable base with anti-slip cover
- with integrated short leash
- with various pockets and cup holder
- parking brake
- loops for attaching a rear light
- with reflectors
- signal banner with reflective motif
- trailer hitch is included
- easy conversion into buggy thanks to fast click function
- front wheel for transforming into buggy available separately (item 12795)\*
- metal/polyester

### FR Roulotte de vélo

#### Avec fonction pliage rapide

- installation et démontage très rapide avec la fonction pliage rapide
- roues avec système de fixation rapide
- poignée réglable en hauteur
- les filets haut et avant se recouvrent avec la protection de pluie
- avec porte arrière
- coussin avec mousse visco-élastique
- base amovible avec couverture anti-dérapante
- avec laisse courte intégrée
- avec diverses poches et porte-gobelet
- frein d'arrêt
- passants pour fixer un feu arrière
- avec réflecteurs
- flamme de signalisation avec motif réfléchissant
- attelage de remorque inclus
- transformation facile en poussette grâce à la fonction clic rapide
- roue avant pour transformer en poussette est disponible séparément (art 12795)\*
- en métal/polyester

### IT Trailer per bicicletta

#### Si piega velocemente

- montaggio e smontaggio in pochi secondi grazie al sistema di chiusura rapida
- ruote con sistema rapido di montaggio
- maniglia regolabile in altezza
- gli inserti in rete (superiore e frontale) possono essere coperti con una protezione per la pioggia
- con apertura posteriore
- cuscino con viscoelastico
- fondo rimovibile, con fodera antiscivolo
- con corto guinzaglio interno
- con varie tasche e porta bottiglia
- con freno di stazionamento
- passanti per il fissaggio di una luce posteriore
- con catarifrangenti su entrambi i lati
- bandiera di segnalazione con motivo riflettente
- incl. attacco da traino (non omologato)
- conversione semplice in passeggino grazie al sistema di aggancio rapido
- la ruota anteriore per la conversione in passeggino è disponibile separatamente (art. n.12795)\*
- in metallo/poliestere
- info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

### NL Hondenfietskar

#### Met snel inklapsysteem

- in en uit elkaar halen in seconden door middel van snel-inklapsysteem
- wielen uitgerust met snelbevestigings-systeem
- met in hoogte verstelbare duwstang
- bovenste en voorste gaas-inzetstuk met regenhoes afdekbaar
- met achterdeur
- kussen met visco-elastisch schuim
- uitneembare bodemplaat met slipvaste bekleding
- met geïntegreerde korthouder
- met diverse vakken en bekerhouder
- met vastzetrem
- lussen voor het bevestigen van een achterlicht
- met reflectoren
- veiligheidsvlag met reflecterend werkje erin
- inclusief koppeling
- door snel-click-functie eenvoudig tot buggy om te bouwen
- voorwiel voor de ombouw tot buggy los verkrijgbaar (artikel 12795)\*
- metaal/polyester

### SV Cykelvagn

#### Med snabbvkningsfunktion

- Fälls upp och ihop på några sekunder med snabbvkningsfunktion
- hjul med quick-fix system
- med höj- och sänkbart handtag
- nätinlägget på toppen och framsidan kan stängas för med regnskydd
- med bakdörr
- dyna med viskoelastiskt skum
- löstagbar bottendel med halkfri klädsel
- med inbyggt kort koppel
- med olika fickor och mugghållare
- parkeringsbroms
- öglor för att fästa en baklykta
- med reflektorer
- säkerhetsvimpel med reflexmotiv
- inklusive fäste
- enkel konvertering till vagn tack vare snabbklick-funktion
- framhjul för konvertering till vagn finns tillgängligt separat (art. 12795)\*
- metall/polyester

